China-Zug Verbindung von Köln ins Reich der Mitte Seite 03



Container-Report Deshalb ist die Stahlbox so genial Seite 04/05



Fritz Middelanis Heiratsantrag auf der Rheinfähre Seite 08





HAFENZEII

Zeitung der Häfen und Güterverkehr Köln AG

retzt ist es also da, das Diesel-Fahrverbot in

Köln. Zwar ist das Urteil noch nicht rechts-

kräftig und die NRW-Landesregierung hat

angekündigt, dagegen Beschwerde einlegen zu

lassen, wenn die Begründung vorliegt. Aber die

vorläufige Entscheidung des Verwaltungsgerichts

Köln gibt bereits einen deutlichen Fingerzeig: Es

müssen weitere und umfangreichere Maßnahmen

getroffen werden, um den Anforderungen gerecht

zu werden, die Luft in und um die Stadt zu verbes-

sern. Ein Teil der Lösung, wie das gelingen kann, ist

im Industrie-Park Köln-Nord zu finden: Durch die

Erweiterung des dortigen Terminals für den kombi-

nierten Ladeverkehr (KLV) und den Bau eines Lo-

gistik-Zentrums durch die HGK AG können jährlich

250.000 LKW-Fahrten durch die Stadt oder über

den Autobahnring vermieden werden, was zu ent-

sprechend weniger Schadstoff-Ausstoß führen wird.

Gleis-Verlängerung. Die Häfen und Güter-

verkehr Köln AG hat viel vor auf dem Gelände in

Niehl an der Franz-Greiß-Straße. Insgesamt inves-

tiert das Unternehmen 50 Millionen Euro bis ins

Jahr 2020 in den Ausbau des Terminals, der viele

Vorteile bringen wird. Die bisherige Anlage wird

in einer zweiten Ausbaustufe erweitert. Konnten

bisher hier nur Züge mit einer Länge von bis zu

350 Metern bedient werden (längere Züge müssen

derzeit aufwändig rangiert werden), so ist es in der Zukunft möglich, hier Ganz-Züge abzufertigen.

Dafür werden die Gleise auf 700 Meter verlängert

und zwei weitere Krananlagen für den wachsenden

sen worden. Dadurch ist die HGK in der Lage,

Jahrgang 8 | Nummer 4 | Dezember 2018 | www.hgk.de



Industriepark Köln-Nord: Ausbau des KLV-Terminals und Errichtung eines Logistik-Zentrums sorgen für weniger LKW-Verkehr in der Stadt

vorbereitende Infrastrukturmaßnahmen schon vor dem eigentlichen Erwerb durchzuführen. Zunächst einmal wird eine Bestandsaufnahme von Fauna und Flora auf dem Gelände getätigt. Nach der Auswertung und gegebenenfalls artenschutzrechtlichen Kompensations-Maßnahmen kann mit der Rodung begonnen werden. Außerdem liegt das Gelände etwa drei Meter unter dem Straßenniveau, so dass es mit etwa 500.000 Kubikmeter Erdreich aufgefüllt werden muss.

Bis 2020 investiert die HGK 50 Millionen Euro in den Terminalausbau

Bedeutung. 25 Prozent des europäischen Logistikumsatzes werden in Deutschland erwirtschaftet. Die Branche als drittgrößter deutscher Wirtschaftsbereich nach Autoindustrie und Handel hat einen hohen Bedarf, innenstadtnah Umschlagzentren zu etablieren, um effiziente Strukturen zur Wettbewerbsfähigkeit zu gewährleisten. Allerdings nimmt die Flächenverfügbarkeit bundesweit immer mehr ab. Das Gelände im Industriepark Nord ist dies-

bezüglich eine positive Ausnahme - auch weil hier eine Produktion rund um die Uhr möglich ist. Die perfekte Anbindung an die Schiene und die Straße sowie der Rhein in unmittelbarer Nähe tun ihr Übriges. So bietet sich beispielsweise für den Güterverkehr aus dem Norden hier die ideale Umlade-Möglichkeit von der Straße auf den Verkehrsträger Schiene an.

Logistik-Zentrum. Ein weiterer wichtiger Bestandteil der Entwicklung des Geländes ist der geplante Bau eines Logistik-Zentrums. Hier werden Hallen für eine wertschöpfende Logistikkette errichtet, zum Beispiel für Lagerung, Verarbeitung, Kommissionierung, Entpacken oder Verpacken, wodurch dauerhaft Arbeitsplätze geschaffen werden. Für Produzenten, Verlader und Spediteure bietet sich hier die Möglichkeit, sich bei besten Infrastrukturvoraussetzungen anzusiedeln. Voraussetzung ist, dass die Firmen das Terminal nutzen, um die gewünschten positiven verkehrs- und umweltpolitischen Effekte zu erzielen. Der Ausbau des Terminals und die Entwicklung eines Logistikzentrums – die Schlüsselprojekte für die Logistik Kölns. Christian Lorenz



Im Hintergrund wird schon gebaut: Hier werden die Gleise auf 700 Meter verlängert.





Uwe Wedig, Vorsitzender des Vorstands der Häfen und Güterverkehr Köln AG

Liebe Kölnerinnen und Kölner,

Das Jahr 2018 geht langsam zu Ende und wieder einmal fragen wir uns, wo die Zeit geblieben ist. Es gab in den vergangenen zwölf Monaten kaum Gelegenheiten, einmal innezuhalten. Für Logistikunternehmen - und die Häfen und Güterverkehr Köln AG ist mit ihren Töchter- und Beteiligungsunternehmen ein bedeutender Player in der Branche - war 2018 ein wirklich anstrengendes Jahr.

Zunächst sorgten Hochwasser und Sturm für einen schlechten Start. Danach kam es zu Eissperren in Teilen des schiffbaren Kanalnetzes. Zu allem Überfluss sorgte dann das langanhaltende, extreme Niedrigwasser dafür, dass Schiffe auf dem Rhein nur noch zu einem Drittel beladen fahren konnten. Partiell konnte die Schifffahrt nautisch-technisch kaum noch durchge-

Die Auswirkungen waren gravierend. Große Industrien mussten teilweise ihre Produktion drosseln. Selbst Tankstellen wurden mitunter nicht mehr beliefert. weil Raffinerien nicht mehr per Binnenschiff versorgt werden konnten. An vielen Beispielen wurde deutlich, wie wichtig eine funktionierende Logistik für die störungsfreie Versorgung der Bevölkerung mit den Dingen des täglichen Lebens ist. Am Ende hat die Branche es geschafft, mit flexiblen Maßnahmen und großem Einsatz die negativen Auswirkungen zu begrenzen, daran hatte auch die HGK-Gruppe ihren Anteil.

Das Jahr 2018 mit seinen eben beschriebenen exorbitanten Auswirkungen wird aber Spuren hinterlassen. In den Unternehmen müssen Modelle entwickelt werden, wie die Logistik in Zukunft diesen Phänomenen begegnen kann. Dazu sind aber auch alle beteiligten Institutionen aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft gefordert, sich an den Prozessen zu beteiligen. Eine übergreifende Zusammenarbeit, wie sich die Zukunft der Logistik in wirtschaftlicher, nachhaltiger und ökologischer Hinsicht gestalten lässt, ist notwendiger denn je.

Die HGK-Gruppe wird am Ende des Wirtschaftsjahres 2018 erneut einen erfolgreichen Abschluss vorweisen. Das Ergebnis kommt der Stadt und damit den Menschen in Köln zugute. Wir sind stolz darauf, trotz der widrigen Umstände unseren Anteil beigetragen zu haben.

Ich wünsche Ihnen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2019.

Herzlichst

Ihr Uwe Wedig

Besitzeinweisung. "Die Entwicklung unseres Areals im Industriepark Nord ist eine Investition in die Zukunft, die der Stadt und ihren Bürgern dient. Deshalb ist es auch so wichtig, dass wir den Kauf des weiteren Geländes realisieren", erklärt der HGK- Vorstandsvorsitzende Uwe Wedig. Für die etwa 17 Hektar große Fläche, deren Ankauf von der Stadt Köln bis Ende 2019 vollzogen sein wird, ist eine "vorzeitige Besitzeinweisung" erlas-

Umschlag beschafft.

führt werden.

erkabine der 700 Tonnen schweren

Krananlage: Zwei weitere Kräne sind



20 Jahre Kasa

Gemeinsamer Kampf gegen Verschandelung



aufwändig, wie dieser Test zeigt

Ist das Kunst? Oder eine Verschandelung des Stadtbildes? Darüber gehen die Meinungen auseinander. Was allerdings Fakt ist: Graffiti sind, sofern nicht eine Genehmigung für das Anbringen vorliegt, zunächst einmal eine Sachbeschädigung. Und um gegen diese Auswüchse vorzugehen, hat sich vor 20 Jahren die Partnerinitiative "Kasa", die Kölner Anti-Spray-Aktion, gegründet. 37 unabhängige Unternehmen, Organisationen, Ämter und Verbände haben sich dafür zusammengeschlossen.

Die Partnerschaft, an der auch die HGK beteiligt ist, feierte jetzt ihr 20-jähriges Jubiläum. "Graffiti und andere Schmierereien sind im Stadtbild leider ein häufiges Ärgernis. 20.000 Quadratmeter öffentlicher Flächen werden jedes Jahr im Auftrag der Kasa gereinigt", berichtete Wolfgang Büscher, Chef des Amts für öffentliche Ordnung. Der für Köln entstehende Schaden ist hoch, die Kosten für Entfernen und Säuberung der Flächen gehen in die Millionen.

Die Täter dingfest zu machen ist indes schwierig, die Aufklärungsquote der Polizei liegt bei etwa zehn Prozent. Seit 2013 werden jährlich etwa 2000 Graffiti-Delikte registriert. Um Zeichen zu setzen, sollen neben der strafrechtlichen Verfolgung auch Zivilklagen gegen die Täter angestrengt werden. Muss ein Sprayer für den entstanden Scha-Szene rum, so die Hoffnung der Kasa-Beteiligten. In 20 Jahren hat die Kasa schon viel erreicht. Doch es wartet weiterhin viel Arbeit auf die Initiative. (cl)

10-Minuten-Takt verzögert sich

Neue Stellwerke noch nicht in Betrieb



die Stellwerkstechnik erneuert

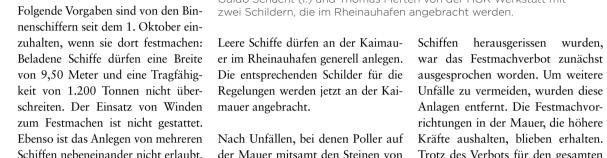
Um den zweigleisigen Streckenausbau bis Brühl-Schwadorf sowie einen Zehn-Minuten-Takt der Stadtbahnlinie 18 zu ermöglichen, hat die Häfen und Güterverkehr Köln AG die Stellwerkstechnik an den Standorten Brühl-Vochem, Brühl-Schwadorf und Merten erneuern lassen. Eigentlich sollte die Inbetriebnahme der neuen Anlage im Dezember stattfinden. Aufgrund von festgestellten Softwarefehlern hat die Herstellerfirma kurzfristig den Termin abgesagt. Damit verzögert sich auch die geplante Einführung des Zehn-Minuten-Taktes zwischen Brühl Mitte und Schwadorf.

Bei einer internen Prüfung hatte die Herstellerfirma Fehler in der von ihr selber installierten Software entdeckt. Um sicherheitsrelevante Mängel auszuschließen, ist eine Überprüfung des Programms notwendig. Aus diesem Grund kann die Anlage nicht durch die zuständigen Prüfstellen freigegeben werden. Erst nach Abschluss der Checks und der notwendigen Freigabe kann die neue Technik in Betrieb genommen werden. (cl)

Schilder weisen auf Stromnutzungsgebot hin

Schiffe müssen im Rheinauhafen Energie zur Bordversorgung von Land beziehen

Die Rheinschiffer durften aufatmen: Nach Überprüfung der Festmachvorrichtungen in der Kaimauer am Rheinauhafen konnte die Häfen und Güterverkehr Köln AG das dortige Festmachverbot in Teilen aufheben. Die Prüfungen ergaben, dass die 150 vorhandenen Anlagen in der Mauer unter bestimmten Voraussetzungen wieder genutzt werden dürfen.





zwei Schildern, die im Rheinauhafen angebracht werden

Die entsprechenden Schilder für die

Leere Schiffe dürfen an der Kaimau- Schiffen herausgerissen wurden, er im Rheinauhafen generell anlegen. war das Festmachverbot zunächst ausgesprochen worden. Um weitere Regelungen werden jetzt an der Kai- Unfälle zu vermeiden, wurden diese Anlagen entfernt. Die Festmachvorrichtungen in der Mauer, die höhere

Bereich legten in der Folge immer wieder Schiffe an den Konstruktionen in der Kaimauer an. Daher wurden diese Anlagen überprüft und mit Auflagen freigegeben.

Für die Schiffe gilt nun auch ein Nutzungsgebot des dort zur Verfügung gestellten Landstroms. Das bedeutet, die an Bord benötigte Energie darf nicht über die eigenen Dieselmotoren gewonnen werden, sondern ist von einem der zehn Stromtankstellen abzunehmen. Zum Wohl von Anwohnern und Passanten vermeidet dies Belästigungen durch Abgase und Geräuschimmissionen. Die derzeitige Regelung gilt als Interim, bis die geplante endgültige Lösung mit der Installation so genannter Dalben Schiffen nebeneinander nicht erlaubt. der Mauer mitsamt den Steinen von Trotz des Verbots für den gesamten umgesetzt wird. Christian Lorenz



2020 soll das stolze Ratsschiff einen festen Platz im Rheinauhafen bekommen

Im Hafen in Niehl lag es ungenutzt, der Zu- Zustand ist, geschlossen werden. stand verschlechterte sich zusehends. Doch jetzt sagt selbstbewusst: "2020 soll die Stadt Köln als

ugegeben, das stolze Schiff hat schon der Kölner Schiffswerft Deutz, wo die letzten Destehen ebenfalls auf der To-do-Liste. All diese bessere Zeiten erlebt. So wurde Königin tails mit dem Denkmalschutz abgesprochen wur- Maßnahmen geschehen in enger Abstimmung Elisabeth II bei ihrem Rheinlandbesuch den. Der Rumpf – oder besser gesagt, der Teil des mit dem Denkmalschutz und der Stadt Köln. 1965 auf der MS Stadt Köln empfangen, viele Schiffes, der unter der Wasserlinie liegt - muss andere berühmte Gäste der Stadt gingen an Bord komplett erneuert werden. Das Material hielt Museumsschiff. In der dritten Stufe soll dann und verlebten hier angenehme Stunden. Davon nicht mal mehr einem einfachen Hammerschlag die Fahrfähigkeit des Schiffes wieder hergestellt konnte zuletzt keine Rede mehr sein. Es war still stand. Zusätzlich müssen einige Löcher im Deck, werden. "Die MS Stadt Köln wird aber nur zu um das ehemalige Kölner Ratsschiff geworden. das aber insgesamt noch in einem akzeptablen ganz seltenen, wichtigen Anlässen fahren. Wir

sen, der Vorsitzende der "Freunde und Förderer dann der Innenbereich dran. Die Arbeiten werdes Historischen Ratsschiffes MS Stadt Köln", den, wie der erste Sanierungsschritt, ebenfalls europaweit ausgeschrieben. Und auch hier gibt es Museumsschiff fertig restauriert im Rheinauha- viel zu tun: Die Heizung muss erneuert werden, morsche Holzteile werden ausgetauscht, Schäden Rumpf erneuern. Es ist ein ambitionierter gebracht und die Decke muss abgedichtet wer-Plan, den Giesen und seine Mitstreiter umsetzen den. Auch der Teppich, der das Stadtwappen von fen Verwaltungsgesellschaft mbH. wollen. Das Schiff, das sich im Eigentum der Stadt Köln trägt, bekommt entweder eine Frischekur Köln befindet, soll in drei Sanierungsschritten zu oder muss komplett ersetzt werden. Die Sanialter Pracht gelangen. Bis Ende Oktober lag es in tärräume und ein behindertengerechter Zugang



So soll die MS Stadt Köln bald wieder aussehen. Fahren wird sie aber selten, sie soll als Museums-

möchten sie vielmehr als schwimmendes Denkmal und Teil des Stadtmuseums nutzen", so kommt wieder Wasser unter den Kiel: Udo Gie- Denkmalschutz. In der zweiten Stufe kommt Giesen. Im Rheinauhafen soll deshalb neben der Drehbrücke ein Anleger mit Landungsbrücke für das künftige Museumsschiff gebaut werden. Hier wird die MS Stadt Köln dann fest liegen. "Es ist selbstverständlich, dass wir alle Maßnahmen tatkräftig unterstützen, dass die MS Stadt Köln hier an der Einrichtung behoben, die Elektrik in Gang ihren angemessenen Platz findet", sagt auch Thomas Beez, Geschäftsführer der RVG Rheinauha-

> Förderungen. Alles das kostet natürlich Geld. Auf etwa 2 Millionen Euro schätzt Giesen die Gesamtkosten bis 2020. Einen großen Teil hat sein Verein indes schon zusammen: 500.000 Euro steuert die Stadt bei, 200.000 Euro das Land, die Deutsche Stiftung Denkmalschutz macht 300.000 Euro in diesem Jahr locker. Weitere Fördergelder beim Bund, der DSD und bei der NRW-Stiftung sind beantragt. Darüber hinaus sind natürlich auch Spenden herzlich willkommen. Und eine Marketing-Idee hat Giesen auch: Teile aus dem bisherigen Rumpf des Schiffes sollen in einen Acrylfuß gegossen werden und dann in einer limitierten Serie von 100 Stück zu je 1000 Euro angeboten werden. "Ich glaube schon, dass so mancher wohlhabende Kölner Teil dieses großartigen Projektes sein möchte", hofft er. Christian Lorenz



Vom Reich der Mitte an den Dom

Erster Zug aus China wurde im Niehler Hafen umgeschlagen und weitergeleitet. Die Partner planen Ausbau der Verbindungen

so gestartet. Weitere Verkehre sollen nun folgen.

schen der Europäischen Union und der Volksrepublik der Eisenbahn spielt dabei eine herausragende Rolle. Europas bietet sich Köln dabei als Zielort und kon- folgen werden", so Reker. tinentales Drehkreuz für Fernost-Verbindungen an. Mehrere Partner haben sich jetzt zusammengeschlossen, um Verkehre von und nach China zu realisieren. Ein Zug aus Yiwu, etwa 250 Kilometer südlich von Shanghai gelegen, erreichte den Hafen Niehl, wo er am Stapelkai umgeschlagen und weitergeleitet Tage später in Empfang genommen.

Hangzhou, der Hauptstadt der Provinz Zhejiang, China wachsen rasant. Der Transport von Waren mit Yiwu rückt Köln in China als optimaler europäi-

> **Zug YIWU1102** brachte 36 Container

ter RheinCargo (eine 50-prozentige Beteiligung der Millimeter) umgeladen. Am Abend des 17. No- Reich der Mitte hinzukommen. Christian Lorenz

s war eine Premiere, die am 18. November OB-Unterstützung. Erklärtes Ziel der betei- HGK) und das Transportunternehmen Transfesa, 🖊 um 9.45 Uhr, einem Sonntagmorgen, im ligten Partner ist es, einen regelmäßigen Verkehr 🛮 das den Weitertransport nach Spanien organisierte. Niehler Hafen stattfand: Eine Lok der Rhein- von, nach und über Köln aus China zu etablieren. Die Agentur Compass Customs kümmerte sich um Cargo schob einen Zug, der 16 Tage zuvor in China Die Kölner Oberbürgermeisterin Henriette Reker die zolltechnische Abwicklung. "Für uns am CTS gestartet war, zum Stapelkai. Die erste Verbindung unterstützt das Projekt nachdrücklich. "Während Container-Terminal stellt die Abfertigung des ersten zwischen dem Reich der Mitte und dem Dom wurde meiner jüngsten China-Reise habe ich mich in Chinazuges hier im Köln-Niehler Hafen ein Meilenstein in unserer Unternehmensentwicklung dar. Ziel Madrid am 20. November weitergeleitet wurmit dem privaten Betreiber des Zuges auf chinesi- Die geplante regelmäßige Verbindung stärkt unse- de, ging ein Zug mit Leer-Containern wieder über Mehrere Partner. Die Handelsbeziehungen zwischer Seite getroffen und für eine Ausweitung der re Standortattraktivität enorm. Bedingt durch die Malaszewicze zurück nach China. Kooperation geworben. Mit diesem ersten Zug aus signifikante Reduzierung der Transportzeit durch den Gütertransport auf der Bahn im Vergleich zum scher Logistikstandort verstärkt in den Fokus. Ich herkömmlichen Transport auf dem Seeweg, rückt Durch die ausgezeichneten logistischen Vorausset- bin fest davon überzeugt, dass in absehbarer Zeit China auch für die Kölner Wirtschaftsunternehmen zungen und die ideale geographische Lage im Herzen noch viele weitere Züge aus dem Reich der Mitte näher an hiesige Standorte heran. Davon profitieren sowohl exportorientierte wie auch importorientierte Unternehmen in unserer Region", freut sich Freie Kapazitäten. InterRail Europe ist seit CTS-Geschäftsführer Oliver Grossmann.

16 Tage Fahrzeit. Der Zug war am 2. Novem-

gen wurde er nach insgesamt 16 Tagen Fahrzeit zum Hafen gebracht. Bei der CTS GmbH fand auf dem größten trimodalen Container-Terminal am Rhein die Zollabwicklung statt und die Container wurden umgeladen. Während die Fracht mit dem

Leer-Container zurück nach China

mehreren Jahren als ein führender Zugoperateur tätig und organisiert heute bereits sieben Züge pro Woche zwischen China und Europa. Ziel des Unber in der Provinz Zhejiang in der Stadt Yiwu mit ternehmens ist, den Fahrplan weiter auszubauen. 21 Waggons gestartet. Die Route führte von Chi- Köln als zukünftiges Drehkreuz spielt dabei in den wurde. Acht 40-Fuß-Container mit Konsum-Gütern Meilenstein. Das aktuelle Projekt mit der Zug- na aus über Kasachstan, Russland, Weißrussland Plänen eine gewichtige Rolle. Denn am CTS-Terblieben in Köln, 28 weitere Container wurden zur nummer YIWU1102 wurde von dem Logistikun- nach Malaszewicze in Polen. Im dortigen Logis- minal sind weitere Kapazitäten vorhanden - zu finalen Destination Madrid transportiert. Dort wur- ternehmen InterRail Europe in Auftrag gegeben. tikzentrum wurden die Container von Wagen mit den zahlreichen bestehenden Verbindungen vom de der Zug vom chinesischen Staatspräsidenten Xi Beteiligt waren dazu die HGK-Tochter CTS Cont- der russischen Spurbreite (1520 Millimeter) auf Hafen Niehl zu internationalen Zielen sollen jetzt Jinping, der auf Staatsbesuch in Spanien weilte, drei ainer-Terminal Köln GmbH, der Logistikdienstleis- Wagen mitteleuropäischer Normalspur (1435 regelmäßige Verkehre zwischen dem Dom und dem

RheinCargo fährt im Ruhrpott für ArcelorMittal Bottrop



Ausschreibung gewonnen: Gemeinschaftsprojekt ab 2019 mit Wanne-Herner Eisenbahn und Hafen GmbH – 19 neue RC-Kollegen eingestellt

Npott: In Bottrop werden aktuell Bottrop ist einer der letzten Betriebe sei- Dabei handelt es sich um weltweite 19 neue RheinCargo-Mitarbeiter und ner Art im Ruhrgebiet. Die benachbarte Logistikketten: Die Importkohle kann sechs Kollegen der Wanne Herner Ei- Zeche Prosper-Haniel wird Ende 2018 beispielsweise aus Australien stamsenbahn und Hafen GmbH (WHE) geschlossen. In der Kokerei wird dann men, das fertige Material wird dann auf Lokomotiven der Marke Vossloh nur noch Importkohle verarbeitet. DE 18 ausgebildet. Hintergrund ist ein Gemeinschafts-Projekt mit WHE. Die beiden Unternehmen hatten Ende des letzten Jahres eine Ausschreibung gesamte Logistik der Ver- und Entsordes internationalen Stahlkonzerns Argung der Kokerei mit Kohle und Koks von 1.800 KW - dort ab Januar 2019 celorMittal gewonnen. Dabei wurde über die Schiene abgewickelt. Dazu ge- jährlich insgesamt ca. 4,3 Mio. t Koks der komplette Rangierdienst sowie der hört auch der Betrieb der Bahn im Ha- und Kohle transportieren. Über 200 Infrastrukturbetrieb für den Bereich fen Bottrop: Ein Teil der Kohle wird Wagen sind dann im Einsatz. der Kokerei Prosper von ArcelorMit- hier über Binnenschiffe angeliefert und

heinCargo-Power für den Ruhr- tal Bottrop vergeben. Die Kokerei in dann in Eisenbahnwagen umgeladen.

Auf den etwa 30 Kilometer langen Gleisanlagen des Geländes wird die

über Rotterdam oder Vlissingen auch nach Übersee verschifft.

Insgesamt werden die vier neuen Lokomotiven – jede mit einer Leistung

Container sind einfach (und) genial

Im Warenverkehr spielt die vielseitige Stahl-Box eine herausragende Rolle. Ein Grund dafür ist die schnelle Umschlagmöglichkeit zwischen den verschiedenen Transportmitteln

Alltag vorstellt: Das Haus soll aufgeräumt struiert werden, dass mindestens sechs Diese werden in das Loch gesteckt, das werden, aber die Regale im Keller quellen über. Was also tun? Ganz einfach: Wird der Hausrat in Kisten gepackt, ordentlich beschriftet und gestapelt, wird das Handling deutlich einfacher, die Sachen sind schnell und geordnet verfügbar.

Homogene Fracht. Zugegeben: In den eigenen vier Wänden geht man nicht immer so strukturiert vor. Bei Gütern, die weltweit verschickt werden, ist das aber eine zwingende Voraussetzung: Durch die Nutzung des Containers wird aus heterogener Ladung eine homogene Fracht, aus Stückgut wird durch das Zusammenfassen Massengut, das deutlich einfacher, schneller und auch sicherer umgeschlagen werden kann. Die Vorteile liegen auf der Hand: Kürzere Liege- oder Standzeiten (unter 24 Stunden) trotz einer höheren Beladung.

Transporteure können optimal planen

Planbarkeit. Der Kombinierte Verkehr, also das problemlose Umsetzen der Ladungen auf unterschiedlichen Transportmitteln, ist ohne Container nicht mehr vorstellbar. Die standardisierten Abmessungen sorgen für eine optimale Beladbarkeit und Planbarkeit der Transporteure, sei es das Schiff, die Bahn oder der Lkw. Der Umschlag der gleichen Menge Stückgut ohne Container wäre sehr arbeits- und kostenintensiv.

Vielseitig & sicher. Die Maße für Container sind, abgesehen von einigen Sondergrößen, immer die gleichen. Zunehmend findet aber auch bei Containern eine Spezialisierung statt. So gibt es neben den

noch mehr Containern aufgebaut werden. und Bahn-Transporten gesichert.

as einfache und geniale Prinzip des Wohncontainer und noch viele mehr. Die 34 Millionen Stück. Übereinander-Containers wird schnell klar, wenn Container müssen laut Internationaler gestellte Container an Deck eines Schiffes man sich eine Situation aus dem Organisation für Normung (ISO) so kon- werden mit Twistlocks fest verbunden. vollbeladene Container gefahrlos überein- sich an jeder Ecke des Containers befindet, andergestapelt werden können. Längst köndurch Verdrehen erfolgt die Verriegelung. nen aber Stapel von neun, manchmal sogar Genauso werden Container auch bei Lkw-

Aktuell befinden sich etwa 34 Millionen Container im Einsatz. 700 Millionen werden jedes Jahr an den Schiffs-, Bahnund LKW-Terminals umgeschlagen. Ein neuer Container mit einer Länge von 40 Fuß kostet in Deutschland etwa 3.500 Euro netto. Martin Heying



CTS-Werkstattleiter Wolfgang Brundgen prüft im Lager das Material.

Das zweite Leben der flexiblen Stahlbox

Vielseitig verwendbar: Auch wenn Container nicht mehr auf Reisen gehen, so sind sie

CTS-Werkstatt baut gebrauchte Container um

doch noch zu etwas nütze, zum Beispiel als Lagerraum oder Kiosk.

nach 15 Jahren hat sie ihre beste Trans-

Der Container wird in den Seehäfen zuverlässig im Dienst bleiben können. Jeder Container wird hier auch auf seine und erreicht auf diesem Wege die Cont- Seetauglichkeit geprüft. Ist die nicht mehr ainer-Terminals im Hinterland. Doch so gegeben und der Dienst dann mal beendet, praktisch die Stahlbox auch ist, spätestens fängt das sesshafte Leben der Blechkisten an.

portzeit hinter sich. Auf See gehen diese So gelangen viele Container zunächst mal Veteranen der globalen Logistik dann in die Vermietung, etwa für kurzfristinicht mehr. Das ist aber kein Grund sie ge Auslagerungen. Manche gehen auch

nierungen übernimmt die CTS-Werkstatt. Aufwändiger sind Aufträge, bei denen der Container sich in eine Gartenlaube, eine Imbissbude, eine Verkaufsbude, einen Messestand im Outdoor-Bereich oder in ein Lager für Sportvereine verwandelt.

Manchmal kaufen aber auch spezialisierte Unternehmen ein Konvolut von Containern auf, um daraus richtige Häuser zu bauen. "Wir verkaufen diese Container gern, machen aber auch aufwändige Umbauten selbst", erzählt CTS-Werkstattleiter Wolfgang Brundgen. Zusammen mit ortsansässigen Betrieben stellte man schon ein Jugendzentrum zusammen und beteiligte sich an Wohnraumausbauten. Sogar eine Halle aus drei Lagen Container baute man einem interessierten Kunden. Populäre Con-Design Post in Köln Deutz.

Erstes Container-Schiff fuhr 1956

Der 1913 in North Carolina ge- benötigten 18 Hafenarbeiter

Die Idee, loses Stückgut in Normierung der Container. Im Kisten zusammenzufassen, gleichen Jahr begann auch ist deutlich älter als der heu- die Umstellung der wichtigsten tige Container. So setzte Liniendienste auf den Conman schon im England des tainerverkehr - zunächst im 18. Jahrhunderts hölzerne Um- Nordatlantikverkehr zwischen verpackungskisten ein, um ei- der Ostküste der USA und nen schnelleren Übergang der Westeuropa. Ab Oktober 1968 Waren vom Eisenbahn- zum folgte der Transpazifikdienst Pferdetransport zu ermögli- zwischen Japan und der Westchen. Beim Frachttransport per küste der USA. Bahn im 19, und 20, Jahrhundert in verschiedenen Ländern, Der Zeitgewinn war enorm kamen schon frühe Container- und leitete eine Revolution im formen aus Metall zum Einsatz. sogenannten "Deep Sea Ship-

borene Malcolm McLean ging acht Stunden, um 80 Tonnen einen entscheidenden Schritt Seefracht zu bewegen. Durch weiter: Seine Container sollten Nutzung der Container war es in verschiedenen Systemen nun möglich, 2.000 Tonnen in funktionieren, sei es auf Lkw, der gleichen Zeit zu verladen -Bahn oder Schiff. Zudem wollte bei Halbierung des Personals. er diese Art des Transports im internationalen Warenverkehr Die Außenmaße der Staneinsetzen. Nachdem er eine dard-Container sind seitdem kleine Reederei gekauft hatte, mit 20 ft mal 8 ft mal 8.5 ft (ca. schickte er am 26. April 1956 6,06 m mal 2,44 m mal 2,59 m) die "Ideal X", das erste Con- bzw. 40 ft mal 8 ft mal 8,5 ft tainerschiff, beladen mit 58 (ca. 12,19 m mal 2,44 m mal Containern, vom Hafen Newark 2,59 m) festgelegt und bilden im Bundesstaat New Jersey so das Fundament des moauf die Reise nach Houston in dernen Handels. Inzwischen Texas. Der Start einer beispiel- werden über 95 Prozent des losen Erfolgsgeschichte.

weltweiten Handels mit Containern abgewickelt. Die ma-1966 legte das erste Cont- ximale Nutzlast ist auf jedem

ping" ein: Vor der Erfindung

ainerschiff im Hafen Bremen Container angegeben und liegt an. Genau vor 50 Jahren er- zwischen 21 und 28 Tonnen.



"Der Rhein ist als Verkehrsweg unverzichtbar!"

Oliver Haas, Prokurist der neska Intermodal, spricht im HZ-Interview über die Vorteile von Containern, Zugverbindungen und überlastete Straßen

Herr Haas, das CTS Container Terminal Köln ist einer von sechs Standorten im Verbund der neska intermodal. Hier treffen sich Schiffe, Züge und Lkw, um Container intermodal - also auf unterschiedliche Fahrzeuge – umzuschlagen. Was macht den Container so erfolgreich?

Oliver Haas: Lassen Sie es mich so formulie-Köln verkehrt traditionell ein Shuttlezug zur genau in einen 20-ft-Container passt. Knapsack Cargo GmbH (KCG) nach Hürth, ab dem Rhein Ruhr Terminal (RRT) in Duisburg zum Logistikzentrum RuhrOst GmbH Niedrigwasserperiode, an Bedeutung? (LZR) nach Bönen. Seit Januar 2018 haben RRT und duisport ihre Zusammenarbeit intensiviert, es verkehrt nun wochentäglich der Duisburg-Marl Xpress (DMX) zwischen RRT Home und dem Umschlagterminal bruar 2018 die Abfertigung von drei Umläuseit April 2018 von acht Umläufen wöchenther auf die Abfertigung von Seehafen-Hin- timal möglich ist. terland-Verkehren ausgerichtet waren, auch zur Vernetzung von Europa beitragen.

Wie schafft die neska es, auch in widrigen Zeiten den Warenfluss zu erhalten?

Oliver Haas: Für die Abfertigungsproblematik in den sogenannten ARA-Häfen Ant- Wassertaxis im Raum Duisburg gelungen durch anhaltendes Niedrigwasser haben trag der neska Gruppe zwischen den Termiüber weiterhin die Anbindung an Hamburg der Gruppe angeschlossen ist. und Bremerhaven möglich ist. Neben den Binnenschiffsabfahrten auf dem Rhein in die ARA-Häfen, welche ab dem Düsseldorfer Container Hafen (DCH) und CTS Köln durch leistungsfähige Bahnanbindungen nach Rotterdam ergänzt werden, hatte die Gruppe bereits vor Jahren Ihr System der boxX-Container implementiert, mit dem Schüttgüter containerisiert auf verschiedenen europäischen Routen per Bahn transportiert werden.

Was steckt hinter dem boxX-Konzept?

Oliver Haas: Jeder Containertransport hat seine Besonderheiten. So wurde für den materialschonenden Transport von Kokskohle die "black-boxX" entwickelt. Seit 2010

transportiert neska damit Gießerei-Koks über weite Strecken aus Osteuropa nach Westeuropa. Für nässeempfindliche Produkte setzt neska die "blue-boxX" seit Jahren erfolgreich ein. Aktuell sind etwa 800 dieser speziell entwickelten 30-ft-Container im Einsatz. Aber auch Standardcontainer können innovativ eingesetzt werden. So haben wir bei neska z.B. die Möglichkeit, flüssige Güren: Güter zu containerisieren ist ein Trend ter in Container zu laden, die mit sogenannunserer Zeit. Diese dann auch intermodal ten Inlets ausgerüstet sind. Güter, die vor gar zu befördern ist eine Spezialität der neska nicht allzu langer Zeit in Flaschen, Fässern Gruppe. Dazu gehört ein Netz von Termi- oder Tanks transportiert werden mussten, nals. Die neska Gruppe hat sich daher schon transportieren wir mittlerweile dank eines immer um die Anbindung von Satelliten- aus strapazierfähigem Gummi- oder Polypterminals in der Region bemüht. Ab CTS ropylen-Gewebe bestehenden Beutels, der

Verliert der Rhein, auch angesichts der

Oliver Haas: Auf gar keinen Fall. Der Rhein gilt immer noch als "Rückgrat" der Region. Auf dem Rhein, als verkehrsreichster Wasserstraße der Welt, werden im Seehafen-Hin-Marl (UTM). Bei CTS in Köln erfolgt seit Feterland-Verkehr die großen Volumina abgewickelt. Eine Verlagerung dieser großen fen wöchentlich ins rumänische Curtici und Mengen auf andere Verkehrsträger wäre ad hoc nur sehr schwer möglich. Somit gilt es, lich nach Busto Arsizio in der italienischen die Verkehrsträger in einer intelligenten Wei-Lombardei, Frequenz steigend. Hier zeigt se zu kombinieren und so einzusetzen, wie sich, dass die Containerterminals, die frü- es unter den besonderen Gegebenheiten op-

Stichwort "Überlastete Straßen"...

Oliver Haas: Deswegen sagte ich ja, der Rhein bleibt als wichtiger Verkehrsweg unverzichtbar. So ist uns eine echte Verkehrsverlagerung durch die Implementierung des werpen, Rotterdam und Amsterdam und Seit Juli 2017 pendelt dort das MS AVANCE aufgrund der eingeschränkten Kapazitäten erfolgreich an 6 Tagen in der Woche im Aufwir Alternativlösungen geschaffen. Seit Juni nals in RRT Home und Gateway sowie DIT, 2018 verkehrt zunächst zweimal wöchent- D3T und DeCeTe in Duisburg und der KCT lich der Rhein-Nordseehäfen-Xpress (RNX), in Krefeld, um Leercontainern zu repositiomit dem Roland Umschlag Bremen und nieren. Einmal wöchentlich wird inzwischen RRT Duisburg ihre Netzwerke verknüpft sogar die UCT in Dormagen mit angelaufen. haben. Über die Linie "RRT Duisburg - Innerhalb von einem Jahr wurden durch die-LZR Bönen - Roland Umschlag Bremen" ses System umgerechnet 19.919 Container hat "RRT" eine Bahnanbindung nach Wil- (20 ft) transportiert, was zu einer deutlichen helmshaven, Bremerhaven und Hamburg, Entlastung der Straßen im Raum Duisburg "Roland Umschlag" nach Antwerpen und beigetragen hat. Übrigens wird bei CTS in Rotterdam. Zusätzlich verkehrt weiterhin Köln wöchentlich ein Binnenschiffsystem der OWX2 zwischen RRT Duisburg, LZR aus Mertert in Luxemburg abgefertigt, wo-Bönen und Bobe Minden, womit auch hier- mit diese Region ebenfalls an das Netzwerk

> Das Interview führte Marin Heying.









Podiumsdiskussion

Die Kölner Häfen haben eine Zukunft



Jürgen Keimer, Wolfgang Birlin. Markus Greitemann, Holger Sticht und

Im Historischen Archiv der Stadt Köln lief fast das ganze Jahr über die Ausstellung "einFLUSSreich - Köln und seine Häfen" Begleitet wurde die Schau von zahlreichen Veranstaltungen – wie zum Beispiel von der Podiumsdiskussion "Volle Kraft voraus! Die

Für die HGK AG nahm Vorstandsmitglied Wolfgang Birlin teil. In dem Gespräch mit Dr. Ulrich Soénius von der IHK, dem Dezernenten für Bauen und Stadtentwicklung der Stadt Köln, Markus Greitemann, und Holger Sticht vom Naturschutzverband BUND NRW ging es unter anderem darum, welche Anforderungen die Häfen haben, welche Infrastrukturmaßnahmen nötig sind und wie sich die künftige Nutzung im Deutzer Hafen (Wohnen und Gewerbe) gestaltet.

Wolfgang Birlin verdeutlichte die enorme Bedeutung der Häfen für die Logistik in der Stadt Köln und setzte sich für die Verlagerung von mehr Gütern von der Straße auf den Rhein ein. "Ein modernes Binnenschiff kann zum Beispiel bis zu 500 Container transportieren und somit 250 LKW-Fahrten ersetzen", erklärte er auch im Hinblick auf steigende Umweltbelastungen den Nutzen. (cl)

Chinabesuch

Gemeinsamkeiten an Jangtsekiang & Rhein



Die chinesische Delegation mit Rhein-Cargo-Kollegen am Hafen in Neuss

Informatives Treffen von Vertretern der Rhein-Cargo-Häfen mit ihren Kollegen vom Jangtsekiang: Eine Delegation der Jiangsu Port Group aus China besuchte die RheinCargo in Neuss. Dabei wurde sich intensiv über Entwicklungen, Strategien und Perspektiven an den jeweiligen Standorten ausgetauscht.

Die Parallelen sind unverkennbar: An den jeweils größten Flüssen ihrer Nationen betreiben die Unternehmen Binnenhäfen. Zur Jiangsu Port Group gehören acht eigene Hafenunternehmen sowie Schifffahrtsgesellschaften und zahlreiche weitere Beteiligungen. Sitz der Gesellschaft ist Nanjing mit weiteren Standorten in Lianyungang, Suzhou, Nantong, Zhenjiang, Changzhou, Taizhou und Yangzhou. Die Standorte liegen am ca. 6.380 Kilometer langen Jangtsefluss, welcher zugleich die Verbindung zu einem der größten Seehäfen der Welt in Shangai bildet. Die RheinCargo betreibt sieben öffentliche Rheinhäfen in Düsseldorf, Köln und Neuss, ist damit der größte Binnenhafenverbund Deutschlands.

Seit mehreren Jahren besteht bereits der Kontakt zwischen Vertretern der beiden Gesellschaften, es gab mehrfach wechselseitige Besuche. "Beide Seiten haben ein hohes Interesse daran, ihre partnerschaftlichen Beziehungen zu intensivieren", freute sich der für die Häfen zuständige RheinCargo-Geschäftsführer Jan Eckel. (cl)



IHK Köln zeichnet Industriemechaniker der RheinCargo bei einer Gala im Börsensaal aus

Die große Bühne war bereitet: IHK-Vizepräsident Dr. Dieter Stein-bie Industrie- und Handels- kamp lobte den anwesenden Nachkammer zu Köln hatte insgesamt wuchs in den höchsten Tönen: "Sie 800 Gäste in den großen Bör- sind unsere Super-Azubis 2018! Sie sensaal geladen. Gefeiert wurden die sind ehrgeizige und leistungsbereite Top-Azubis aus dem Bereich Köln, Menschen. Damit sind Sie hervordie ihre Ausbildung im Gesamter- ragende Vorbilder für alle kommengebnis mit "sehr gut" abgeschlossen den Azubis!" haben. Unter den 201 jungen Damen und Herren befand sich mit Daniel gemeinsamen Logistik-Dienstleister von HGK und NDH.

Daniel, der mittlerweile als Schlos Arnold auch ein Auszubildender aus ser bei der RheinCargo arbeitet, hat den Reihen der RheinCargo, dem in der Kranwerkstatt der RheinCargo und am Hans-Böckler-Berufskolleg seine Ausbildung zum Industrie- haben, mit so einem Ergebnis ab- gut" abgeschnitten hat.



Gruppenbild mit Daniel Arnold: Diese Azubis wurden in Köln geehrt

mechaniker absolviert. "Das ist ein zuschließen", meinte der 21-Jähritoller Rahmen hier. Ich danke allen ge, der bei Zwischenprüfung und Beteiligten, die mir dabei geholfen Abschlussprüfung jeweils mit "sehr

Eine Bootstour gegen den großen Fachkräftemangel

HGK lädt Doktoranden und Studenten der Uni Köln zu einer Informationsveranstaltung ein

Köln informierten sich aus erster Hand über die gung stehende Personal hat. vielfältige Logistik-Welt. Uwe Wedig, der Vorstandsvorsitzende der HGK AG, hatte die Teilnehmer des Seminars für Supply Chain Management und Management Science von Professorin Anna-Lena Sachs zu einer Rundfahrt durch die Kölner Häfen eingeladen, damit sie hautnah einen Bereich der Kölner Logistik spüren und sich über die breite Palette der angebotenen Berufsbilder direkt informieren konnten.

Unbesetzte Stellen. Eine kreative Maßnahme zur Bekämpfung des allgemeinen Fachkräftemangels, der auch die Logistikbranche vor große Herausforderungen stellt: Laut "Handelsblatt" sind in der deutschen Wirtschaft im Jahr 2018 insgesamt 1.237.400 Stellen nicht besetzt.

In der deutschen Wirtschaft sind im Jahr 2018 insgesamt 1.237.400 Stellen nicht besetzt

Begehrtes Personal. Fakt ist auch, dass die Probleme immer größer werden. Der Bereich Logistik und Verkehr ist dabei besonders betroffen: Gab es im Jahr 2010 insgesamt 23.500 offene Stellen, so sind es nun 87.400. Bejahten laut der "Handelsblatt"-Analyse im Jahr 2010 nur 14 Prozent der Unternehmen, dass es zu wenige bei auch den derzeitigen Transformations-Pro-2010 waren das noch rund 800.000, ein Plus Bewerber für die offenen Stellen gäbe, sagen das von 54 Prozent. Setzt man dazu die Arbeitslo- nun 31 Prozent. Eine unzureichende Qualifikati-



as Wetter ließ zwar zu wünschen übrig, senquote in Relation, so hat sich die Anzahl der on bemängeln jetzt 23 Prozent (2010: 17 %). Datrotzdem war die Stimmung an Bord Arbeitslosen pro offene Stelle in dem Zeitraum rüber hinaus sind auch die Werte angestiegen, bei der MS Rheintreue hervorragend: Rund nahezu halbiert. Eine tolle Entwicklung einer- Thesen wie "Zu hohe Gehaltsforderungen" und 30 Doktoranden und Studenten der Universität seits, die aber Auswirkungen auf das zur Verfü-"Fehlende Bereitschaft, die Arbeitsbedingungen zu erfüllen" (beide jeweils 15 % statt 10 %). Regionale Unterschiede gibt es dabei nicht: Ob Ost oder West, die Ressource Fachkraft ist über-

> Drittgrößter Bereich. An Bord der MS Rheintreue warb Wedig intensiv dafür, das landläufige Image der Logistik zu überprüfen. Die Branche gelte ja gemeinhin zunächst als laut und schmutzig, meinte er schmunzelnd. "Dabei wird gerne übersehen, dass die Logistik nach der Automobil-Industrie und dem Handel den drittgrößten Wirtschaftsbereich in Deutschland darstellt, in dem es eine Vielzahl an unterschiedlichen Job-Möglichkeiten gibt", fuhr er fort. Wedig stellte die HGK vor und skizzierte dazess des Unternehmens hin zu einer Logistik-Holding, die unter anderem die Töchter und Beteiligungen steuert.

Viele Angebote. Markus Krämer, Leiter des Bereichs Beteiligungsmanagement und Geschäftsentwicklung, gab einen Überblick über die Angebote der HGK-Gruppe. Außer bei der HGK gibt es auch bei Töchtern und Beteiligungen wie neska, CTS, HTAG oder RheinCargo zahlreiche attraktive Berufe, "die für Absolventen wie Sie sehr interessant sind", wie er den Teilnehmern berichtete. Alle beteiligten Unternehmen unterstützen intensiv Bewerber, die auf der Suche nach qualifizierten Jobs sind.

Christian Lorenz

Ein Berufsleben nur für die HGK

Karl-Heinz Gärthe ist seit runden 40 Jahren im Unternehmen tätig – und hat sich in der Zeit in unterschiedlichen Jobs stetig weiter entwickelt.

Überprüfung von Betriebs-

anweisungen zuständig.

Außerdem hat er sich

aus seiner früheren

fung von Druckbehäl-

teranlagen und verant

praktischen Tätig-

wirklich nicht absehbar! Ich wusste die Erstellung und Bearbeitung von eigentlich nur, dass ich nicht mein Gefährdungsbeurteilungen und die 59 So ein Werdegang Leben lang Schlosser blei-

ben möchte." Jetzt, 40 Jahre später und um Ein Tag mit... viele Erfahrungen ie HAFENZEITUNG stellt in unterschiedlichen Funktionen in der Firma reicher, verantwortet der 56-Jährige als Leiter das Technische Qualitätsmanagement im Be-

reich Technik bei der Häfen und Güterverkehr Köln AG. "Ich bin hatte immer die Vorstellung, dass ich mich weiter entwickeln kann. Und ich bin froh, dass ich in einem Unterder Werkstatt", sagt er. nehmen tätig bin, welches mir dazu die Möglichkeiten gab und gibt", sagt Gärthe - und es klingt Stolz in seinem Bereichsleiter Technik, Lud-

bahner, immer Eisenbahner, aber seine komplette Karriere in einem Betrieb zu bestreiten, ist im Zeitalter von Jobhopping, Praktikanten-Verschleiß und Zeitverträgen zumindest außergewöhnlich. Damit so etwas gelingt, gehört auf beiden Seiten einiges an Bereitschaft dazu: Beim Arbeitnehmer, der sich bei dem, was er tut, wohl und wertgeschätzt fühlt und sich deshalb mit Ehrgeiz einbringt. Und beim Arbeitgeber, der dem Angestellten auch die Möglichso ein Werdegang in unserem Unternehmen auch heute möglich ist. Eine Voraussetzung dafür ist ja, dass von Unternehmensseite her die Potenziale erkannt und den Mitarbeitern Aufstiegschancen geboten werden. Und das ist hier der Fall", weiß Gärthe. Das werde auch durch ein besonderes Merkmal der HGK befördert: Er habe immer gespürt, "dass hier ein großer Wert auf den Zusammenhalt der Kollegen gelegt wird".

Posteingänge checken. Wenn Karl-Heinz Gärthe morgens im Büro am HGK-Standort Brühl-Vochem seine Tätigkeit aufnimmt, überprüft er als erstes seine Posteingänge, digital wie analog. Denn dort kann sich schnell einiges sammeln. "Pro Woche gibt es etwa zehn bis 15 Mitteilungen über Änderungen im Betriebsregelwerk", berichtet er. Die müssen dann kommuniziert, sprich weitergeleitet, aktualisiert und gegebenenfalls auch erklärt werden.

Abwechslungsreich. Aber das ist nur eine von vielen Tätigkeiten, die über den Tag verteilt von Gärthe erledigt werden. Zuletzt hat er intensiv

eben ist Veränderung, im Job an einem Handbuch für das Instand- der Lokomotiv-Instandhaltung und allemal. Mit 16 Jahren, als er haltungs-Management bei Eisen- sieben weitere Jahre als Lokdienst-1978 seine Ausbildung zum bahnfahrzeugen geschrieben. "Das leiter tätig. Er absolvierte in der Zeit Schlosser bei der HGK-Vorgänge- war ganz schön aufwändig, aber seine Ausbildung zum Werksführer rin Köln Bonner Eisenbahn antrat, die zeitliche Investition hat sich mit und wurde schließlich im Jahr 2000 konnte Karl-Heinz Gärthe noch der Fertigstellung gelohnt - für die Teamleiter für Bremstechnik und nicht ahnen, welche Aufgaben sein Mitarbeiter genau wie für das Un- Pneumatik. Weitere Tätigkeiten stanberuflicher Werdegang für ihn noch ternehmen", sagt er. Als Qualitäts- den dann ab 2010 an: Er wechselte in bereit halten wird: "Das war damals management-Leiter ist er auch für die Arbeitsvorbereitung, wurde Sach-

ist auch heute noch

verständiger für Schienenfahrzeuge und übernahm die Projektleitung für schwere Instandhaltung. Zudem wurde er Mitglied der Sicherheitskommission - und nun leitet er das

wortet als Sachverständiger Täglicher Kontakt. Alles hat die technische Abnahme der Fahrzeuge nach Haupt- und Verlängerungsuntersuchungen. "Aber ich bin ohnehin täglich bei den Kollegen in Werkstatt sind es gerade mal 50 Me-Mann der Praxis. Das hat er mit ger Schmidt, gemeinsam. Wie sein

Wenn er "Heimweh" bekommt – in die Werkstatt sind es gerade mal

zu den Mitarbeitern. Es hat ein biss-

chen den Anschein, als ob er manch-

mal den Geruch der Werkstoffe, das

Arbeiten mit schwerem Gerät und

vierjährigen Ausbildung zum Ma- sagen sollte..." schinenschlosser war er zehn Jahre in

Technische Qualitätsmanagement.

schließlich auch seine Zeit, sagt er. Und wenn er "Heimweh" bekommt - von seinem Büro aus rüber in die ter. Mit Sentimentalitäten hat das aber in Wahrheit nicht wirklich etwas zu tun: "Der tägliche Kontakt ist notwendig und wichtig. Ich kann und möchte da als Schnittstelle wir-Vorgesetzter sucht Gärthe die Nähe ken und den Kollegen bei Bedarf unter die Arme greifen", so Gärthe.

Perspektive. Stellt sich die Frage, ob und welchen Job er noch im vielleicht auch das ständige Dudeln Unternehmen übernehmen möchte, nachdem er schon so vielseitig einsetzbar war. Karl-Heinz Gärthe hält kurz inne, schmunzelt und meint: "Ich habe am 1. August 2018 das Technische Qualitätsmanagement übernommen, ich widme mich zu einhundert Prozent meinen neuen Aufgaben. Und was die Zukunft bedes Radios vermisst. Schließlich hat trifft, kann ich nur sagen: Die Verkeit gibt, sich aufgrund seiner Fähig- Gärthe viele Jahre seiner Karriere in gangenheit bei KBE und HGK hat keiten zu entfalten. "Ich glaube, dass der Praxis bestritten: Nach der fast mir gezeigt, dass man niemals nie

Giuliano Blasi / Christian Lorenz Iich dazu.





Als Leiter des Technischen Qualitätsmanagements gehört die Büro-Arbeit zum Job alltäg-

Arbeiten in hochprofessionellem Umfeld

Auf Azubis warten im HGK-Bereich Technik interessante Aufgaben und beste Zukunftschancen



Ludger Schmidt, HGK-Bereichsleiter Technik

der Regel weiter zu arbeiten. Wer gute Abschlüsse macht, kann übernommen werden und sich Die Firma versteht sich dabei als Dienstleister. "Die entwickeln, wie auch das Beispiel von Karl-Heinz Leistungen unseres Unternehmens können immer Gärthe zeigt. Die HGK fördert die fachliche und persönliche Weiterbildung ebenso wie berufsbe- arbeiterinnen und Mitarbeiter", lautet ein Grund-

In zwei technischen Berufsfeldern wird in Brühl-Vobesondere Treue erfahrener Köpfe. Die HGK bietet chem ausgebildet: Industriemechaniker und Elektroniker / Betriebstechnik. "Eine Voraussetzung für beide Tätigkeiten ist, dass die Kandidaten Teamfähigkeit besitzen. Einzelkämpfer stoßen hier schnell an ihre Grenzen", sagt Ludger Schmidt, Bereichsleiter Technik bei der HGK AG. Und weiter: "Hier Erfolgserlebnissen auf. "Es gibt doch nichts schöwird hochgradig professionell gearbeitet. Diesen Anspruch muss jeder Bewerber an sich haben."

Die HGK bietet in vielen Abteilungen bestung, soziale Absicherung, gesunde Arbeitsumte Chancen für Berufseinsteiger, so auch im gebung und ein gewissenhafter Umgang mit sich Bereich Technik, Nach der Ausbildung stehen für verändernden Lebenssituationen. Die Personaljunge Kollegen die Chancen gut, bei der HGK in politik der HGK setzt diesbezüglich Standards.

nur so gut sein, wie das Know-how unserer Mitsatz. Deshalb investiert die HGK in die besten Auszubildenden, in qualifizierte Fachleute und in die sichere Arbeitsplätze und eine leistungsgerechte Bezahlung an. Persönliche und berufliche Entwicklungen fördert das Unternehmen ausdrücklich. Gerade vom Bereich Technik geht eine besondere Faszination aus. Und die tägliche Arbeit wartet schnell mit neres, als zum Beispiel eine Störung erfolgreich zu beheben. Wenn ich hier nach der Arbeit nach Hause Aus- und Weiterbildung, angemessene Entloh- gehe, weiß ich, was ich getan habe", sagt Schmidt.





Wer weiß es?

Mitmachen und gewinnen!

Erstmals erreichte ein Zug aus China über die eiserne Seidenstraße Köln. Von Yiwu aus waren die Waggons durch das Reich der Mitte nach Kasachstan gezogen worden. Über Russland und Weißrussland ging die Fahrt schließlich weiter bis nach Polen, wo die Container auf andere Waggons umgeladen wurden. Im Hafen Niehl wurde der Zug dann umgeschlagen und weitergeleitet. Unsere Frage: Wie viele Tage benötigte der Zug von der Abfahrt in China bis zur Ankunft in Köln?

a) 16 Tage 19 Tage

34 Tage

Die Lösung

senden Sie bitte an:

z. Hd. Christian Lorenz Scheidtweilerstraße 4 50933 Köln

Oder schreiben Sie eine E-Mail an:

1 hafenquiz@hgk.de

Absender nicht vergessen!

Einsendeschluss: 15. Januar 2019

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Zu gewinnen sind zwei Mal je zwei Tickets für die Kölner Hafenrundfahrt.



Auf der MS RheinCargo kann man eine besondere Stadtführung erleben.

Die Gewinner des vorigen

Gisela Heister, Köln (per Mail) Rüdiger Grebing, Erndtebrück (per Post) Alle Gewinner wurden benachrichtigt

Die richtige Antwort lautet:

a) Syrien

Impressum

Kölner Hafenzeitung Herausgeber: Häfen und Güterverkehr Köln AG Scheidtweilerstraße 4, 50933 Köln

Tel.: 0221-390-0 Redaktion:

Christian Lorenz (cl) verantwortlich Hans-Wilhelm Dünner (dü) Martin Heying (hey) E-Mail: presse@hgk.de

Anzeigen:

Manfred Keweloh, SUT Verlags GmbH Tel.: 0221/5693-3512 E-Mail: khz-anzeigen@schiffahrtundtechnik.de

Konzeption, Layout und Produktion: Creative DuMont Rheinland GmbH, Amsterdamer Str. 192, 50735 Köln Geschäftsführung: Kay Clauberg, Karsten Hundhausen

Mediaverkauf: MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH, Amsterdamer Str. 192, 50735 Köln Geschäftsführung: Carsten Groß, Karsten Hundhausen, Matthias Litzenburger

M. DuMont Schauberg Expedition der Kölnischen Zeitung GmbH & Co. KG. Neven DuMont Haus. Amsterdamer Str. 192, 50735 Köln

DuMont Druck Köln GmbH & Co. KG, Amsterdamer Str. 192, 50735 Köln



sagte mitten auf dem Rhein "Ja" zu ihrem Martin abrina Caruso hatte so eine leise Ahnung.

"Ich dachte mir: Irgendetwas ist hier seltsam, es liegt etwas in der Luft", erzählt sie lachend, als sie an den Samstag im Oktober denkt. Ihr Freund Martin Zielke hatte sie und ihre Tochter Leonie (6) bei herrlichstem Herbstwetter zu einem Ausflug eingeladen - inklusive einer Fahrt auf der Rheinfähre Fritz Middelanis, die zwischen Köln-Langel und Leverkusen-Hitdorf verkehrt. "An Bord verhielt er sich dann zunächst ein bisschen merkwürdig, kletterte rauf zum Fährführer und unterhielt sich mit ihm angeregt", so die 28-Jährige weiter. Als der 33-Jährige dann schließlich vor ihr auf die Knie sank und ein Kästchen mit einem Ring öffnete, wusste sie, um was es ging: Mitten auf dem Rhein hielt der 33-Jährige um ihre Hand an – und sie sagte freudestrahlend "Ja".

Erster Kuss. In ihrem "Hauptjob" transportiert die Fähre eigentlich PKW, LKW, Busse und Motorräder sowie Fußgänger und Fahrradfahrer über den Rhein. Dass die "Fritz" nun zu einem kölschen Love-Boat umfunktioniert wurde, lag an der sensationellen Idee von Martin. Diese unterbreitete er den Fährleuten und der Geschäftsführung der Rheinfähre und stieß direkt auf Zustimmung und Begeisterung. Seine Erklärung, warum der Antrag auf dem Rhein stattfinden sollte: "Sabrina stammt aus Worringen und ich aus Leverkusen. Da ist die Fähre eine optimale Verbindung. Als wir im Mai 2016 zusammenkamen, waren wir zunächst im Kino und haben dann am Fähranleger noch lange geredet", berichtet er - und sie ergänzt: "Dort haben wir uns auch das erste Mal geküsst!" Womit zweierlei Dinge bewiesen sind: Die gerne beschworenen Rivali-

tät zwischen rechtem und linken Rheinufer kann mit großen Gefühlen locker überwunden werden. Und: Die Fritz Middelanis verbindet nicht nur die zwei Rheinseiten, sondern auch Herzen!

Aufregend. Als Martin spürte, dass Sabrina die richtige ist, war klar, dass der Ort ihres Zusammenkommens eine Rolle beim Antrag spielen musste. Er setzte sich mit Rheinfähren-Geschäftsführer Rolf Küppers in Verbindung und besprach seinen Plan. Der Termin wurde festgelegt und Vorbereitungen getroffen: Sekt wurde bereitgestellt, eine kleine Kamera installiert. "Ich war an dem Tag eigentlich ganz ruhig. Doch die letzten fünf Minuten vor dem Antrag waren dann aber sehr aufregend für mich. Ich habe sogar meinen Text, den ich mir zurechtgelegt hatte, dabei vergessen", schildert Martin seine Gefühle an dem Tag. Eigentlich hätte er gerne auch seinen Sohn Arthur (4) mitgenommen, aber der war an dem Tag leider krank geworden.

Glückliche Braut. Sabrina war den Tränen nahe, als Martin vor ihr kniete. "Das ist wunderschön, dass er sich das ausgedacht hat, eine so tolle Idee", ist sie noch immer ergriffen. Zur Ehre der beiden drehte Erik Hoogstra, der Schiffsführer an dem Tag, auf dem Rhein einen Kreis; die Autofahrer hupten, die anderen Passagiere applaudierten. Dass es in der Ehe aufgrund der unterschiedlichen Herkunft Leverkusen und Köln mal Probleme geben könnte, glaubt keiner von den beiden: "Wir sind ja schließlich keine Fußballfans", sagen sie unisono. Christian Lorenz



Mal ein etwas anderer Job: Schiffsführer Erik Hoogstra (I.) und Rolf Küppers. Geschäftsführer der Rheinfähre. waren "Verlobungs-Zeugen", Leonie (6) freute sich auch.